

Quick Reference Guide

Hızlı Referans Kılavuzu

คู่มืออ้างอิงฉบับย่อ

快速操作指南

快速導覽手冊

빠른 설정가이드

brother



Be sure to read this document before using the machine.
We recommend that you keep this document nearby for future reference.

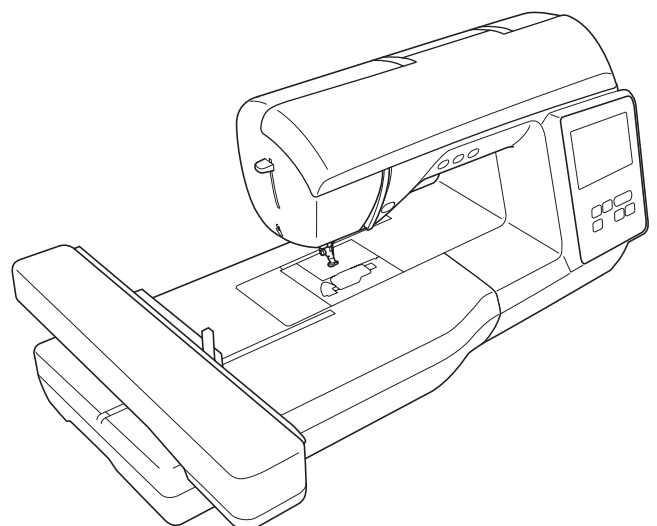
Makineyi kullanmadan önce bu belgeyi mutlaka okuyun.
Daha sonra referans olması açısından bu belgeyi saklamanızı öneririz.

โปรดอ่านเอกสารนี้ก่อนที่จะใช้เครื่อง
ขอแนะนำว่าคุณควรเก็บเอกสารนี้ไว้ใกล้มือเพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

使用机器前请务必阅读本资料。
我们建议就近保存本资料以供今后参考。

使用本機前，請務必仔細閱讀本文件。
建議妥善保管本文件，以供日後參考。

기기를 사용하기 전에 이 문서를 꼭 읽으세요.
이 문서는 나중에 참조할 수 있도록 제품 가까이 둘 것을 권장합니다.



Before using your machine for the first time please read the “IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS” in the Operation Manual.

Refer to the Operation Manual for detailed instructions.

In this guide, English screens are used for basic explanations.

For details on the built-in embroidery patterns, refer to the Embroidery Design Guide.

Makinenizi ilk defa kullanmadan önce, Kullanım Kılavuzu’ndaki “ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI” nı lütfen okuyun.

Detaylı talimatlar için kullanım kılavuzuna bakın.

Bu kılavuzda, temel açıklamalar için İngilizce ekranlar kullanılmaktadır.

Dahili nakış desenleriyle ilgili detaylar için, Nakış Tasarım Kılavuzuna bakın.

ก่อนที่จะใช้เครื่องเป็นครั้งแรก โปรดอ่าน “คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ” ในคู่มือการใช้

โปรดดูคู่มือการใช้เพื่อดูคำแนะนำโดยละเอียด

ในคู่มือนี้ จะใช้หน้าจอภาษาอังกฤษเพื่อการอธิบายขั้นพื้นฐาน

สำหรับรายละเอียดเกี่ยวกับแพทเทิร์นลายปักที่มีในตัวเครื่อง โปรดดูคู่มือการออกแบบการปัก (Embroidery Design Guide)

在首次使用本机前，请仔细阅读使用说明书中的“安全须知”。

请参见使用说明书了解详细说明。

在本指南中，使用英语画面进行基本说明。

有关内置绣花花样的详细信息，请参见绣花设计指南。

第一次使用縫紉機之前，請閱讀使用說明書中的「安全須知」。

如需詳細指示，請參考使用說明書。

在本手冊中，基本說明均以英文畫面為準。

如需關於內建刺繡花樣的詳細資訊，請參考刺繡設計手冊。

기기를 처음 사용하기 전에 작동 설명서의 “중요 안전 수칙” 을 읽어보세요.

자세한 지침은 작동 설명서를 참조하세요.

본 안내서에서는 영어 화면이 기본 설명에 사용됩니다.

기본 제공 자수 패턴에 대한 자세한 내용은 자수 디자인 안내서를 참조하세요.

Contents

Bobbin Winding and Setting	3
Upper Threading.....	5
Preparing to Embroider.....	7
Selecting Embroidery Patterns	9

İçindekiler

Masura Sarma ve Ayarlar	3
Üst İpliğin Takılması	5
Nakış İşlemeye Hazırlanmak	7
Nakış Desenlerinin Seçimi	9

สารบัญ

เครื่องม้วนกระสวยและพันจักร.....	3
การร้อยด้ายบน	5
การเตรียมสำหรับการปัก.....	7
การเลือกแพทเทิร์นลายปัก	9

目录

梭芯绕线和设置	3
面线穿线.....	5
准备绣花.....	7
选择绣花花样.....	9

目錄

梭子繞線與設定.....	3
穿上線.....	5
準備刺繡.....	7
選擇刺繡花樣.....	9

목차

밀실 감기 및 설정	3
윗실 끼우기	5
자수 준비.....	7
자수 패턴 선택.....	9



Bobbin Winding and Setting

Masura Sarma ve Ayarlar

เครื่องม้วนกระสวยและพันจักร

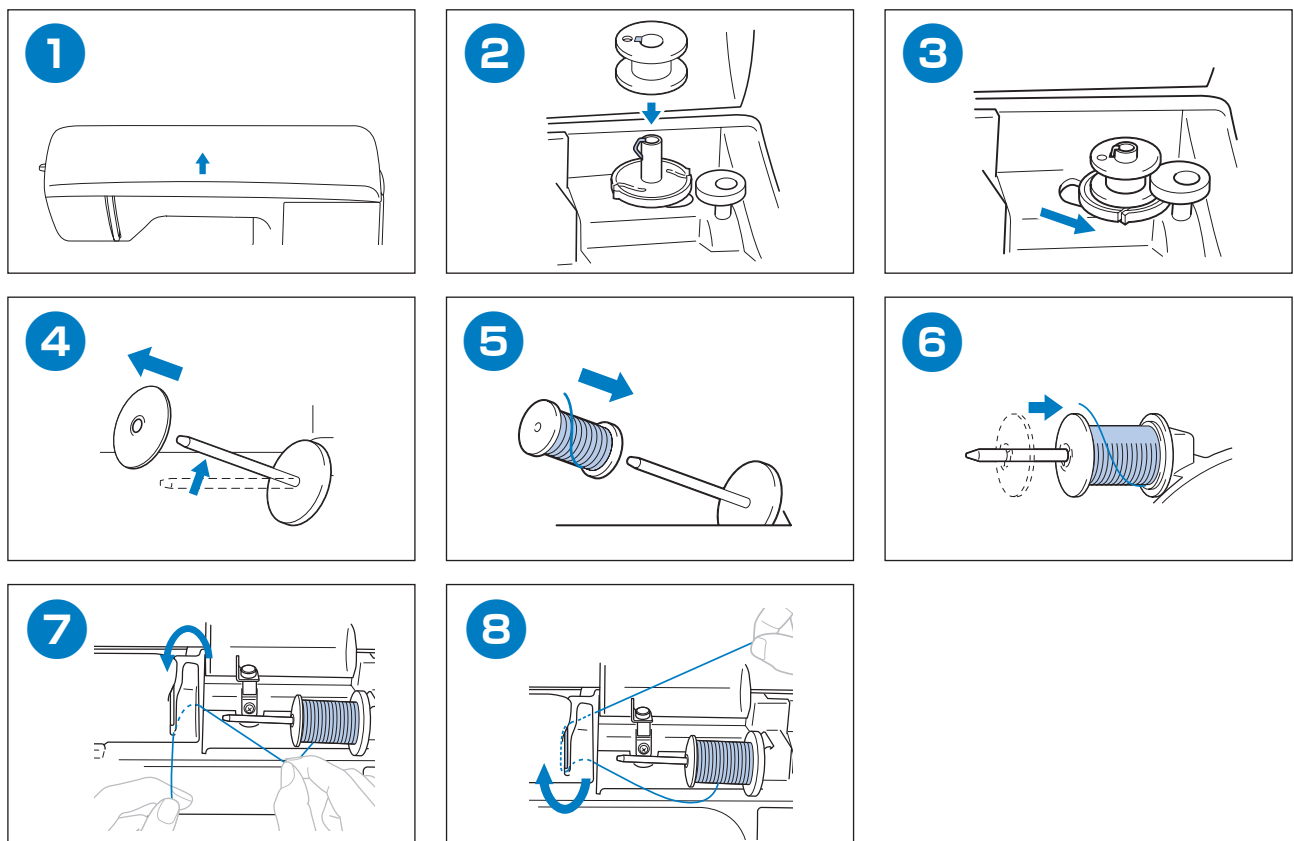
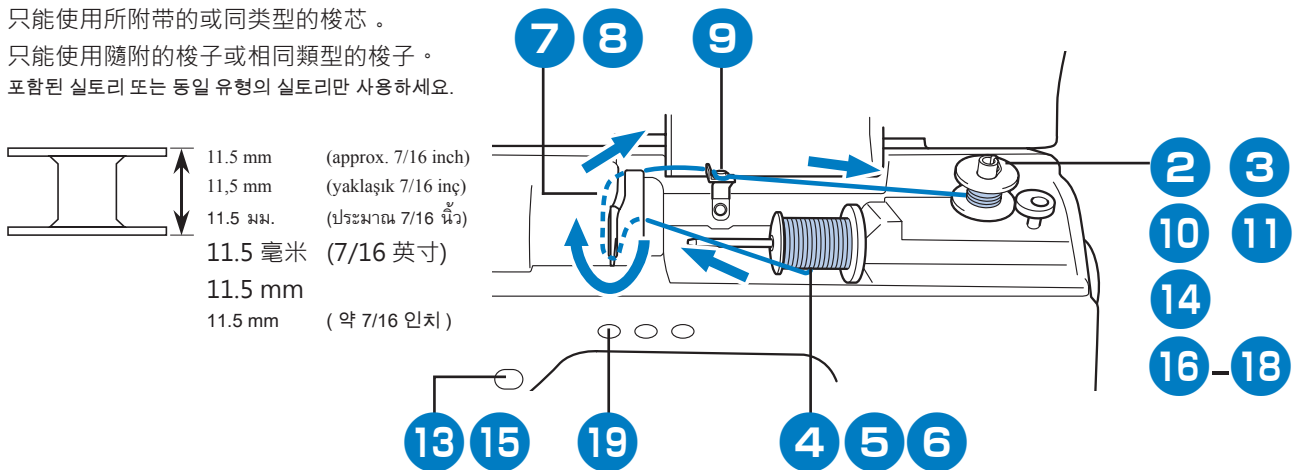
梭芯绕线和设置

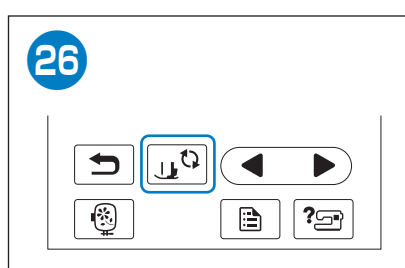
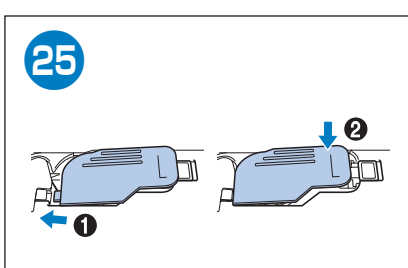
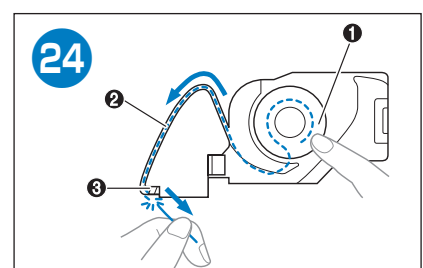
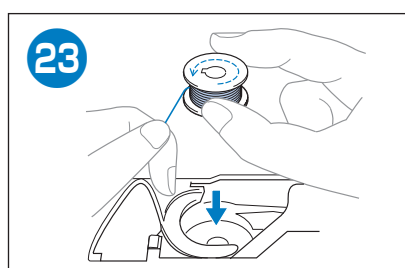
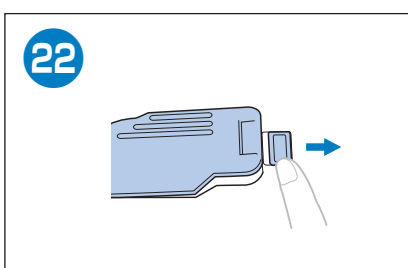
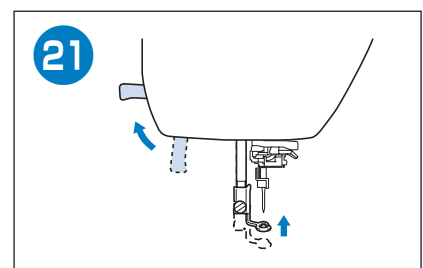
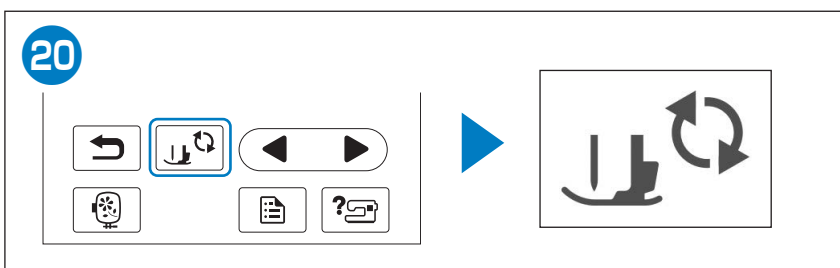
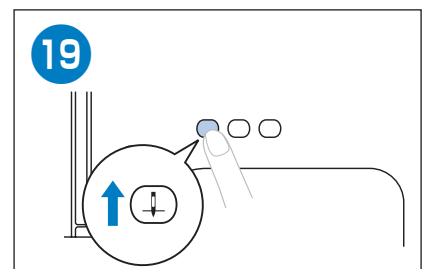
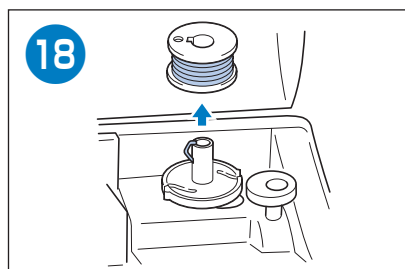
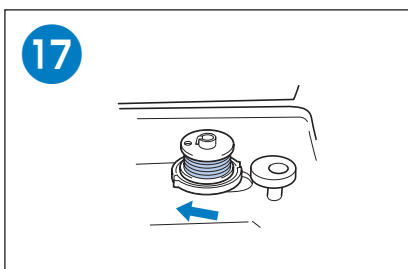
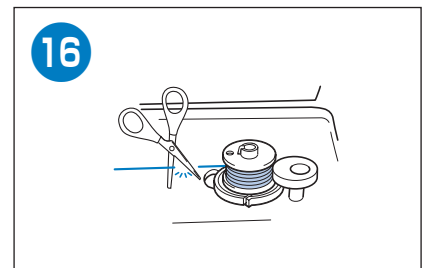
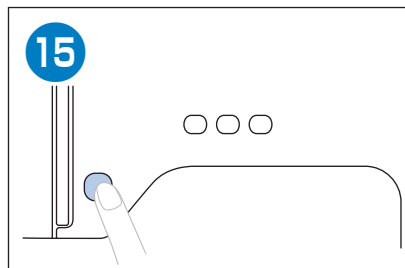
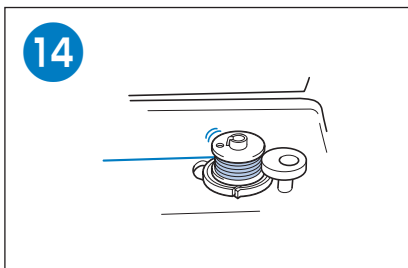
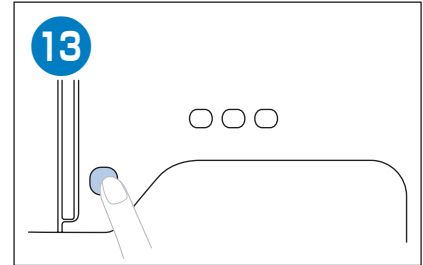
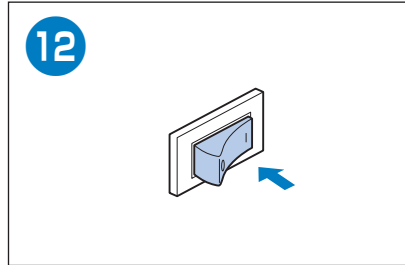
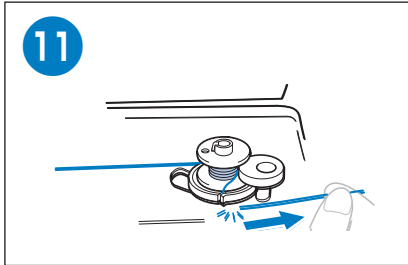
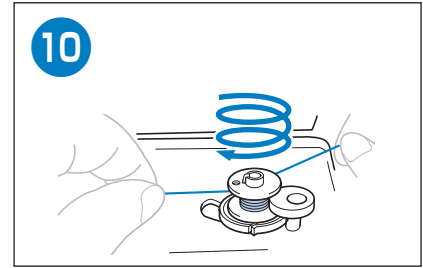
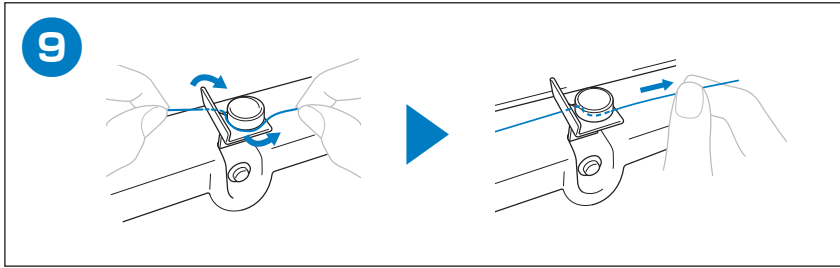
梭子繞線與設定

밀실 감기 및 설정

Follow the steps below in numerical order. Refer to the Operation Manual for detailed instructions.
 Sayısal olarak sıralanmış aşağıdaki adımları izleyin. Detaylı talimatlar için kullanım kılavuzuna bakın.
 ทำตามขั้นตอนด้านล่างตามลำดับหมายเลข โปรดดูคู่มือการใช้เพื่อคำแนะนำโดยละเอียด
 按照以下数字编号的顺序进行操作。请参见使用说明书了解详细说明。
 依序按下列編號步驟進行。如需詳細指示，請參考使用說明書。
 번호 순서대로 아래의 단계를 따르세요. 자세한 지침은 작동 설명서를 참조하세요.

Use only the included bobbin or bobbins of the same type.
 Sadece verilen masura ya da aynı tipteki masuraları kullanın.
 ใช้เฉพาะกระสวยที่มีให้หรือกระสวยประเภทเดียวกันเท่านั้น
 只能使用所附带的或同类型的梭芯。
 只能使用隨附的梭子或相同類型的梭子。
 포함된 실토리 또는 동일 유형의 실토리만 사용하세요.







Upper Threading

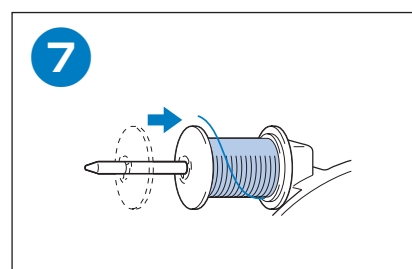
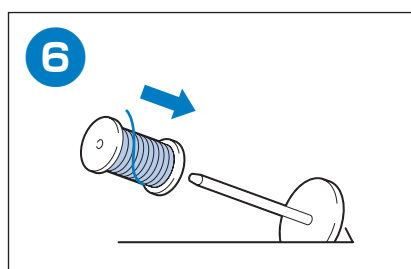
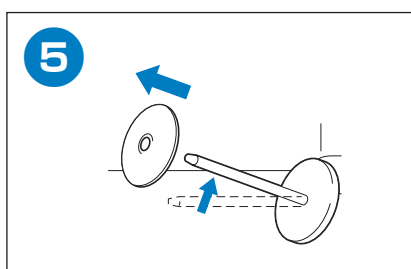
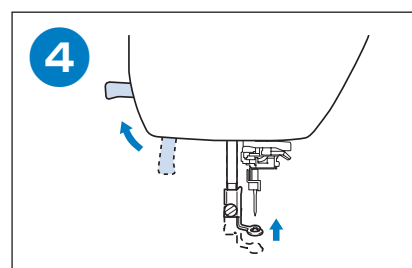
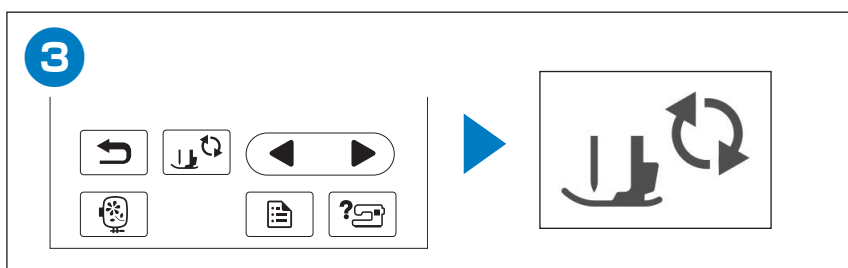
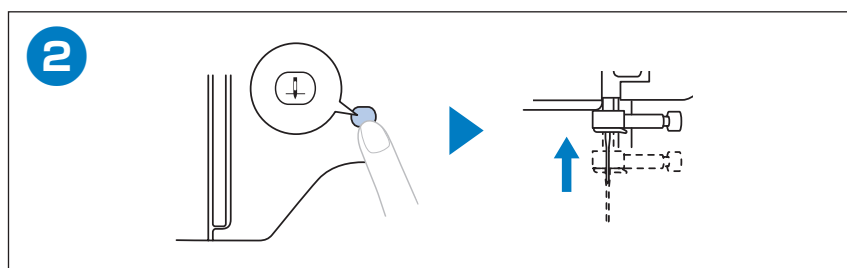
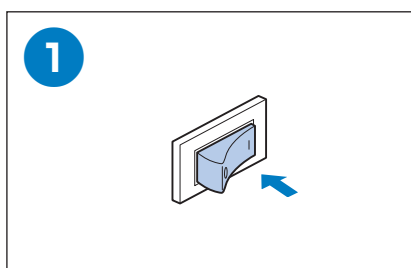
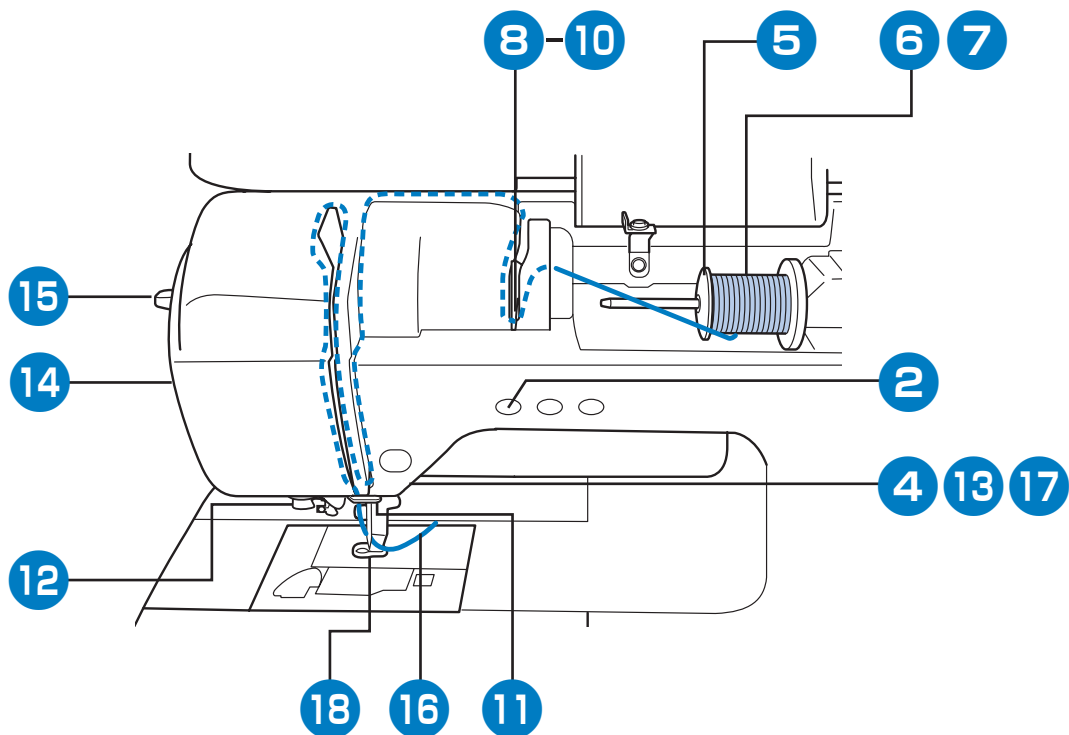
Üst İpliğin Takılması

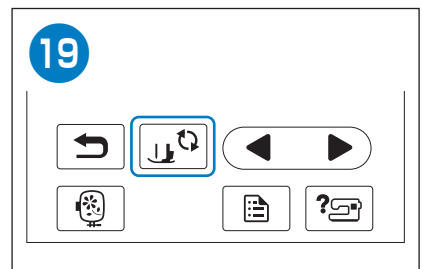
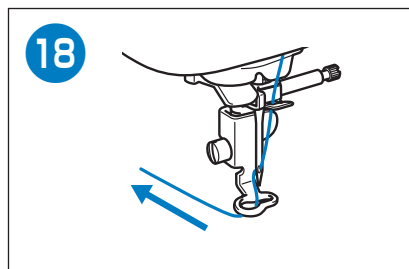
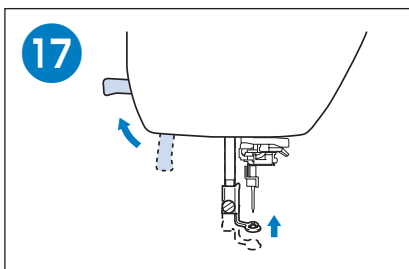
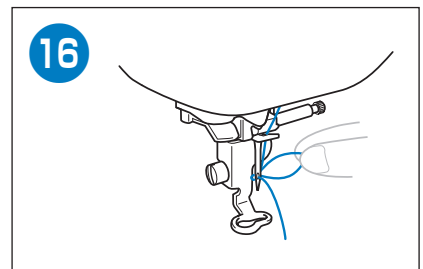
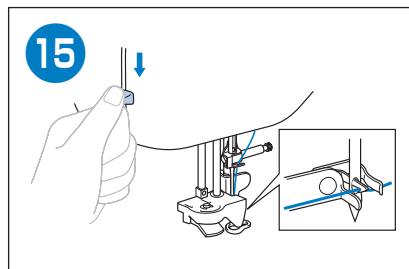
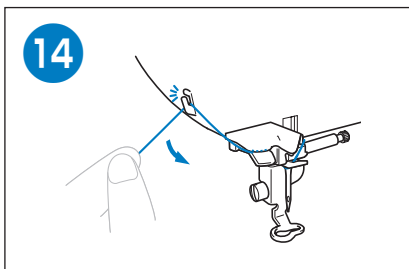
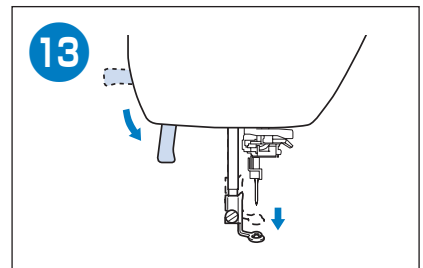
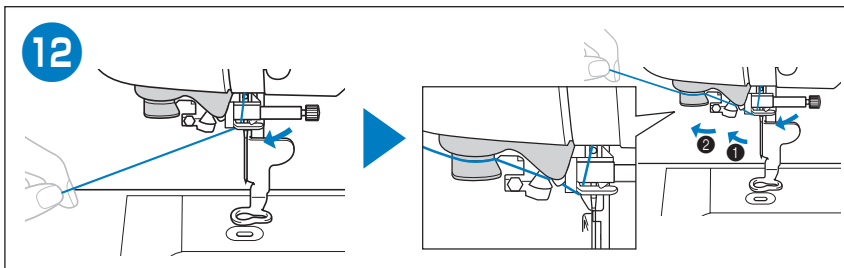
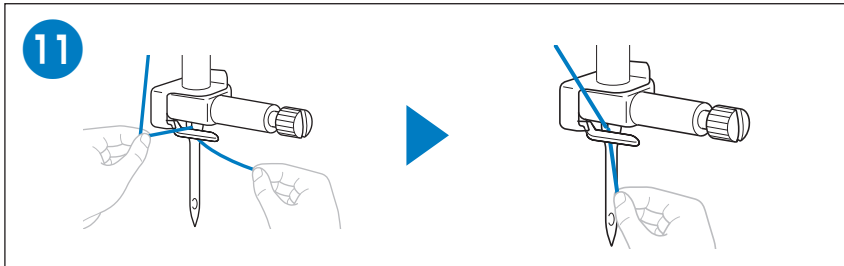
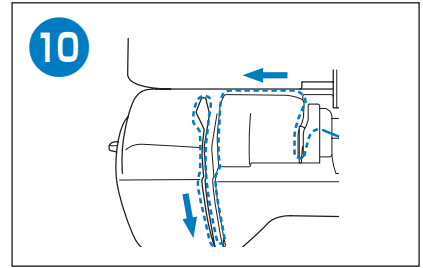
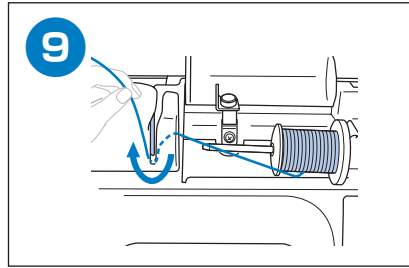
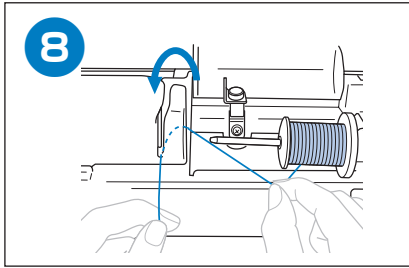
การร้อยด้ายบน

面线穿线

穿上線

윗실 끼우기







Preparing to Embroider

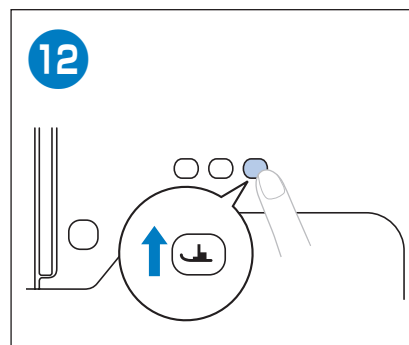
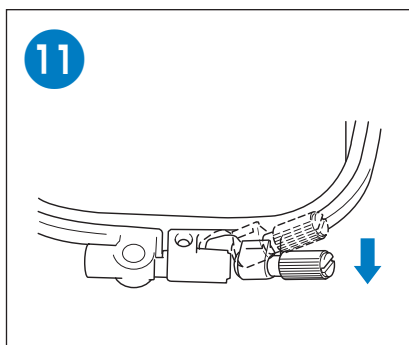
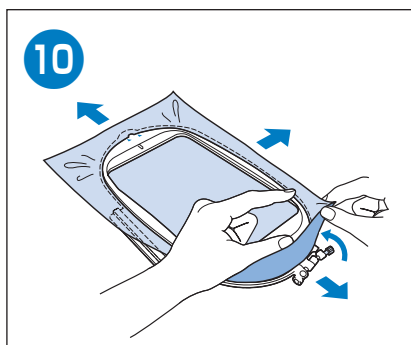
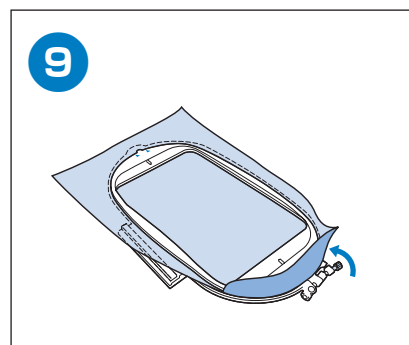
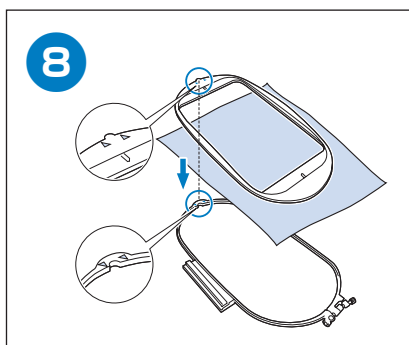
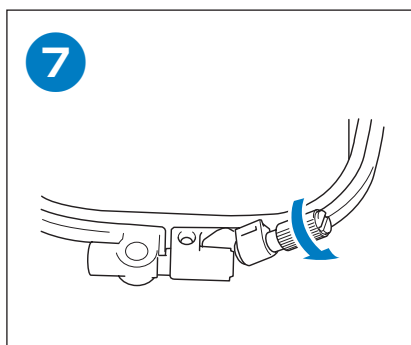
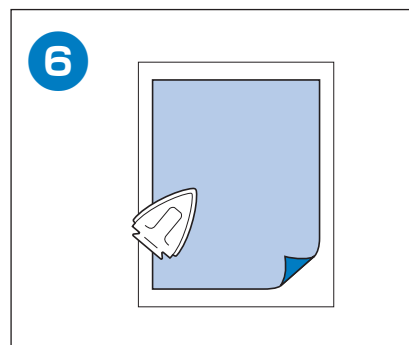
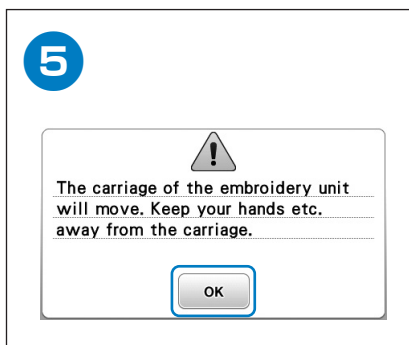
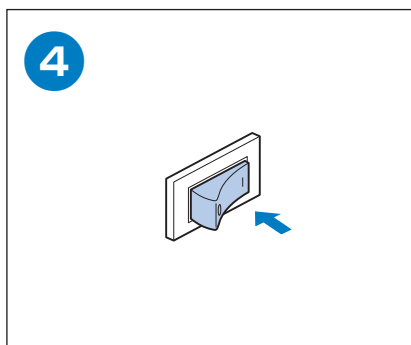
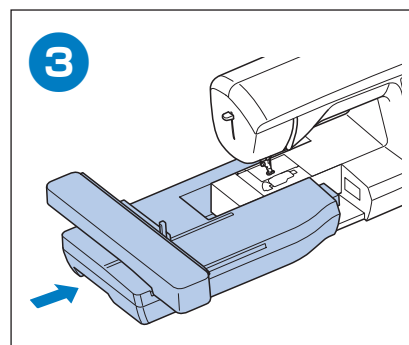
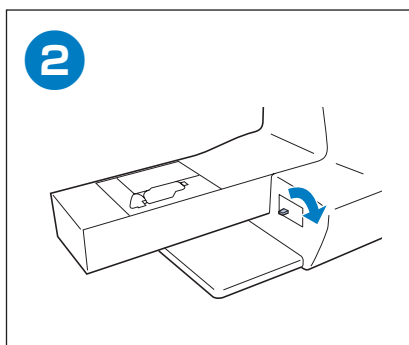
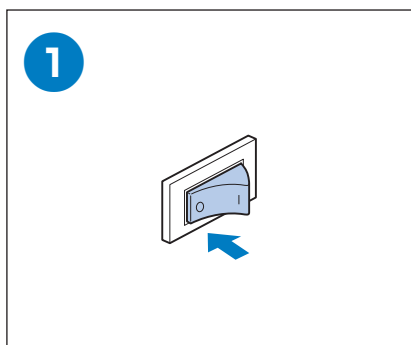
Nakış İşlemeye Hazırlanmak

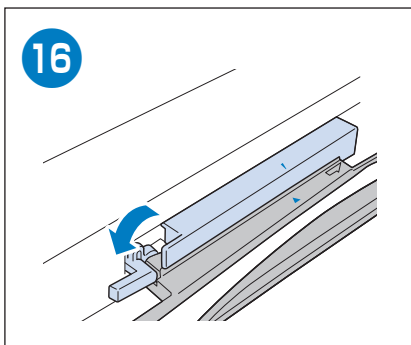
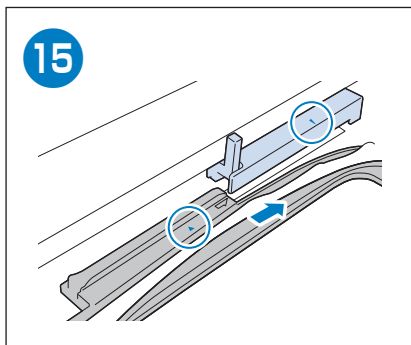
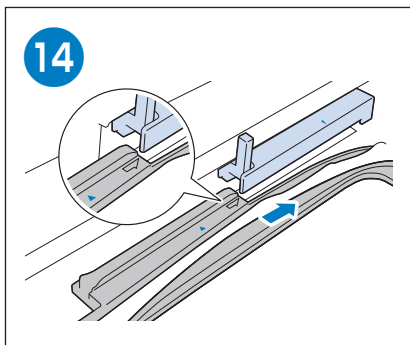
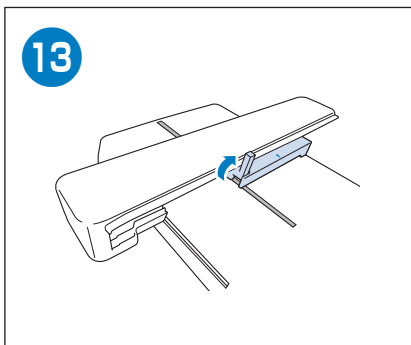
การเตรียมสำหรับการปัก

准备绣花

準備刺繡

자수 준비







Selecting Embroidery Patterns

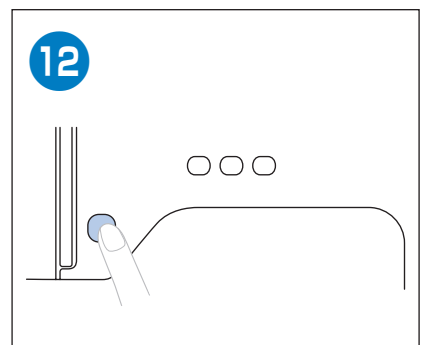
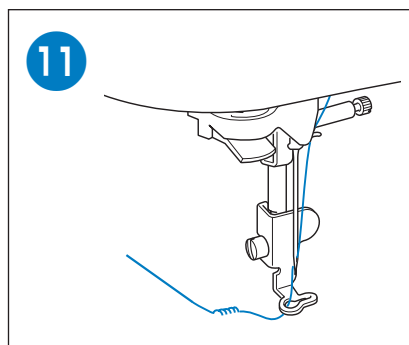
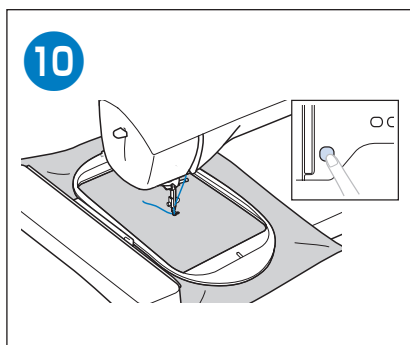
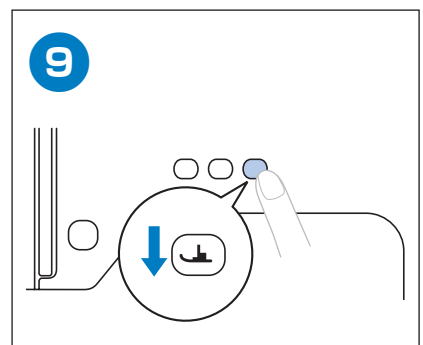
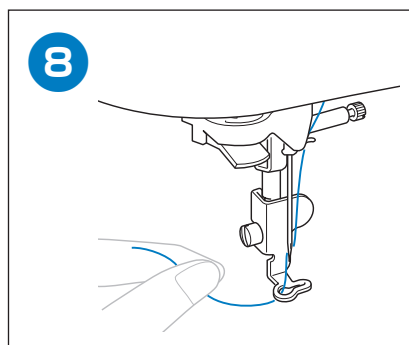
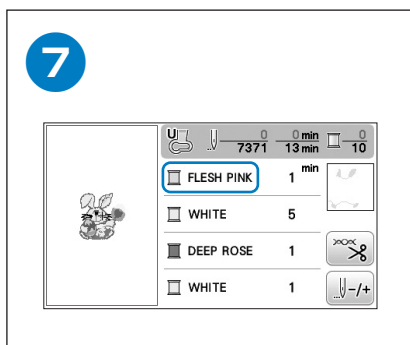
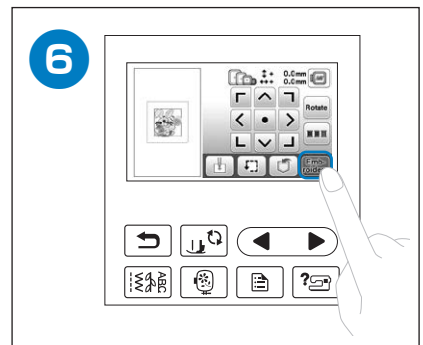
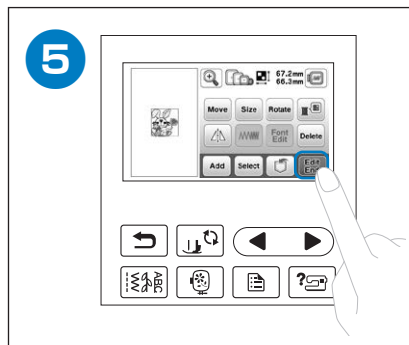
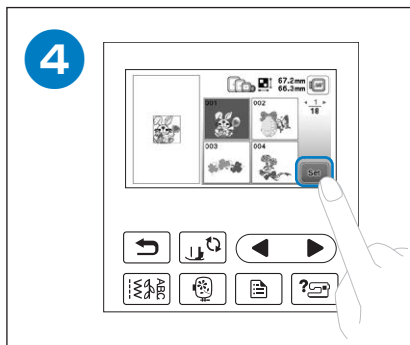
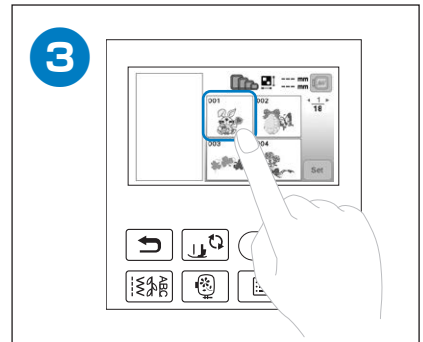
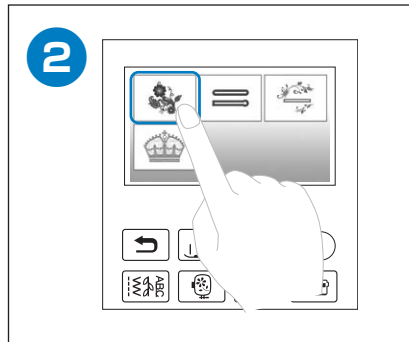
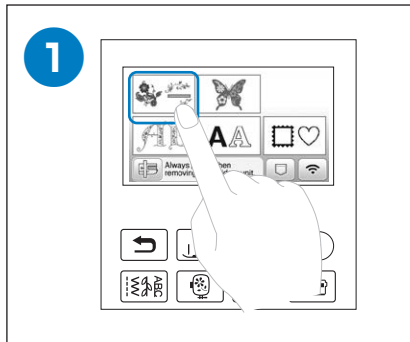
Nakış Desenlerinin Seçimi

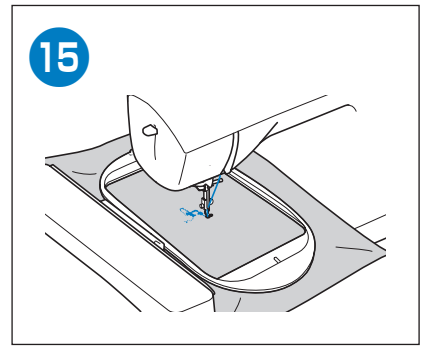
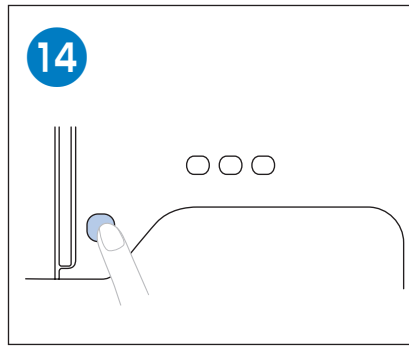
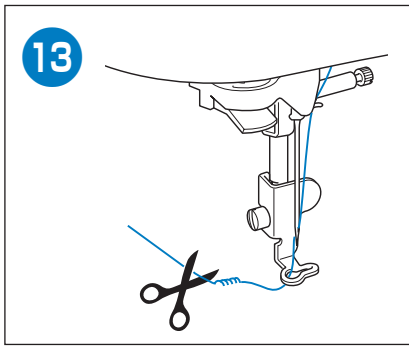
การเลือกแพทเทิร์นลายปัก

选择绣花花样

選擇刺繡花樣

자수 패턴 선택





English
Turkish
Thai
Chinese-simp
Chinese-trad
Korean
888-G70/G72



D02675-001